

# నా కే శాస్తి చేశావా?

కనువర్తి వరలక్ష్మమ్మ గారు

సత్యవతి పిల్లవాడిని మంచమీద పడుకోబెట్టి చిచ్చి కొట్టుతూ పడుక కుర్చీలో కూర్చున్న పెనిమిటి వంక జూచి, "పిల్లవాడు నిద్రబోయినాడు. లేచి కాళ్లు కడుక్కోండి వడ్డిస్తా" నన్నది.

"ఆకలికాలేదు"

"మళ్ళీ క్లబ్బుకు వెళ్ళివచ్చారూ."

"లేదు."

"లేకపోతే ఆకలెందుకు కాలేమా? ఒంట్లో బాగుండలేదా?"

"మాన్నే హితు దొకడు తాలూకాబోర్డులో మెంబరై నాడు. అతనికి మాక్లబ్బుమిత్రులందఱూ యివ్వాల బాల్ చేశారు. దానికి వెళ్లాను."

"చందా యేమాత్ర మిచ్చారు."

"పదిరూపాయలు."

"అయ్యో, పదిరూపాయలే! నాలుగుగాను, అయిదుగాను, పదిరూపాయలే యిచ్చారూ! మీకు యెన్ని విధాల విన్నవించుకున్నా మీపని మానరుగదా."

"అయితే ఏమిచేయమంటావు. క్లబ్బుమెంబర్లందఱూ యిస్తుంటే నేను యెట్లా ఉండుకునేది?"

"అవును, క్లబ్బులో ఉంటే యిటువంటి మొగమాటాలు ఉండేమాటే నిజము. ఆక్లబ్బుతో సంబంధమే వదులుకుంటే యీ బాధ ఉండదుగా."

"క్లబ్బు మానడం నాచేత గాదు."

"అవును; ఆమెత్తని సోఫాలమీద, నిగనిగలాడే బల్లలముందు, విద్యుద్దీపాలు వెలుగుతుంటే, విసనకట్టలు విసురుతుంటే, వెండిపేట్లతో పలహారాలు, పమిడికప్పులతో పానీయాలూ, గాజుకోపాలితో సీమసారాయ

ములూ నేనెంచి కానేపు ఆడిపాడి వస్తారు. అనుభవించేది పదినిముసలే అయినా, నిజంగా అది దేవేంద్రభోగమే. కానేపు సుఖానికి అయ్యే కర్పెంతో చూడండి. చుళ్లు పోయినాయి, మాన్యాలు పోయినాయి. తోటలు పోయినాయి, దొడ్లు పోయినాయి. నగలు పోయినాయి, నాణ్యాలు పోయినాయి. మేడలు మిద్దెలు కూడా పోవడానికి సిద్ధమైనాయి. ఇంకా మీకు చులుకుపుట్టకపోయే. మోటారు దిగరాయే. క్లబ్బు మాన గాయే. పైన ఓట్లగో లొకటాయే. వట్టి కోడిపుంజుల కొట్లాటేగాని ఆతాలూకాబోర్డుమెంబరై నంతమాత్రాన మనకు ఒరిగేదేమిటి? తలమునిగి తాటిప్రమాణంగా ఉన్న మనకు గొడవగూడా యెందుకు? ఓడితే పైకేడుపు, కలిస్తే లోపలయేడుపు. అంటేగాని యీ మెంబరుపనుల పల్ల అనుభవించే అధికారా లేమున్నాయి. పైగా వాటికి క్లబ్బువిందులు, తోటవిందులు, ఇవోకర్పా? అయ్యో! పండువంటి సంసారాలు పాడైపోవటానికి వ్యాజ్యాలే ఉన్నాయనుకుంటే ఇప్పుడీ వోట్లుగూడా వాటికి తోడైనాయి. ఇదియేమి విలయమో! మనస్థితి మటుకు మనస్థితి ఆలోచించండి. ఎంతసంసారం ఎంతకు వచ్చిందో! మామగారు ఉండగా మనకాపుర మెట్లా ఉన్నది? ఇంటినిండా ధాన్యము! దొడ్డినిండా పశువులు! పెట్టెలనిండా ధనము! ఎటుచూచినా మహాలక్ష్మీ తాండవమాడుతుండేది గదా. మామగారుమాత్రము దానము ధర్మము, అతిథి అభ్యాగతి, చుట్టము పక్కము అనకుండా ఉన్నారా? దేవతార్చన బ్రాహ్మణుడు, పురాణపు శాస్త్రులుగారు, అధ్యయనపు పిల్లకాయలు, అతిథి అభ్యాగతి, చుట్టము పక్కము, జీతగాండ్లు కమతగాండ్లు! ఎంతమంది! ఒకరా యిద్దరా? ఏపూటా పాతికమందికి తక్కువయ్యేవారుకారు. పైగా ద్వాదశి, పునర్వసు, జయంతి, బారసాల, అన్నప్రాశన, కేశఖండనము, వేడుగు, పెండ్లి, యెదోనెపము, మూడుమూడు నాళ్లకు గ్రామసమారాధన, నిత్యకల్యాణం పచ్చ తోరణంగా

ఉండేది. ఆవిధంగా జరిగినా ఆయన హయాములో లేదన్న మాట వినలేదు. అటువంటికాపురానికి నేడు యెటు వంటిపాట్లు వచ్చినాయి. పిడికెడు గింజలు బితుంపెడ్డే ఈపిడికెడు రాత్రికుండవేమో అనిపిస్తున్నది ప్రాణం. ఇదిగో యిటుచూడండి, మీపాదాలు ముట్టి చెప్పుతున్నా; నామాటవిని ఆమోటా రమ్మివేయండి. ఆక్లబ్బుకుపోవడం మానివేయండి. నూరురూపాయలాదా, పిల్లలు మనకూ కడుపునిండా తినవచ్చు. మీరు యేమిచేసిపెట్టమంటే అదిచేసిపెట్టా. మీరూ పిల్లలూగూడా తినవచ్చు. ఎంత కాళ్లకు చుట్టుకొని యేడ్చినా ఆపనివెధవలకు కానీ మర మరాలు కొనడానికి కటకటలాడుతున్నా. మనకడుపు గట్టుకొని వాళ్లను పోషించాలంటారుగదా, వాళ్లకడుపు గొట్టి మనం తినడం న్యాయమా? ఏమి మాట్లాడరు? నా మీదా బిడ్డలమీదా మీకు నెనరు లేదా? నామనవి వినరూ." సత్యవతి పెనిమిటిపాదాలమీద పడి భోరున యేడ్చింది. మాధవరావుకుగూడా దుఃఖింపవచ్చింది. కన్నీరు ఉత్తరీయపుకొంగుతో తుడుచుకున్నాడు కాని భార్య చెప్పిన హితవుమాత్రం ఆమోదించలేక పోయినాడు. మాధవరావు బస్తీకాపురం మొదలుపెట్టిందిమొదలు అతనికి చాలాప్రియమైంది క్లబ్బే. మొత్తంమీద ఆతని కాపురం యింత దిగదీసింది క్లబ్బే. అయినా అతడు క్లబ్బుమీదివ్యామోహం వదులుకోలేక పోయినాడు. సత్యవతికిక యేమని సమాధానం? మాధవరావు నిరుత్తరుడై నాడు.

తాను యెన్నివిధాల చెప్పినా, ఎంత కనికరంగా విలపించినా ఆయనకు జాలిగలుగనందుకు సత్యవతికి మఱీ దుఃఖింపవచ్చింది. "ఏమి, క్లబ్బుకు వెళ్లడంమానరూ? ఆకటి చిచ్చుతో మలమలమాడే ఈ పిల్లలనూ నన్ను చూస్తే మీకు దయలేదా? క్లబ్బుకోసం భార్యబిడ్డలను ఊభ పెడ్తారా?" అని యేడుస్తూ సత్యవతి పెనిమిటిపాదాల మీద మళ్లీ పడిపోయింది. మాధవరావు యిక నిబ్బరించు కోలేకపోయినాడు. అసలే హృదయ దౌర్బల్యంచేత హిస్టీరియవ్యాధితో పీడింపబడుచున్న తనభార్యకు మనస్సుంజోభం పనికిరాదని డాక్టర్లు చెప్పినమాట అతనికి జ్ఞాపకం వచ్చింది. తాను క్లబ్బును వదిలినంటేగాని

ఆమెకు మనశ్శాంతి కలుగదని అనుకున్నాడు. "సత్యవతి! ఏడవబోకులే. ఇక క్లబ్బుకుపోకులే. ఏదో అలవాటు చొప్పున దానిని విడవలేక యేడవడమేగాని మనకాపు రపుస్థితి నాకుమాత్రం తెలియదా? ఈమోటారుగూడా త్వరలో పోకడబెట్టాలనే చూస్తున్నా" అన్నాడు. మాధవరావు పలికినపలుకులు సత్యవతి చెవులకు అమృతపు సోనలు వర్షించినట్లు అనిపించింది. మహాసంతోషం జెందింది. "క్లబ్బుకు పోరుగదా. పోరుగదా. అదే నాకు కావలసిం" దని ఆహ్లాదంగా పలికింది. "ఆ ఆర్తరక్షకుడు మీ కీమాత్రం మంచియొచన యిస్తే మనకాపురం మళ్లీ యెప్పటిలాగా కాదా" అన్నది. మఱీ వివాదంలేకుండా రేయి గడిచిపోయింది.

౨

మఱునాడు నాలుగుగంటలైంది. మాధవరావు రాత్రి తనభార్యకిచ్చిన వాగ్దానంప్రకారం క్లబ్బుకు పోకుండా యింట్లోనే ఉన్నాడు. ఇంతలో డాక్టరు గోపాలస్వామినాయుడుగారి జవాను వచ్చి, "అయ్యా! డాక్టరుగారు తమరు క్లబ్బుకు వెళ్లేటప్పుడు తమయింటి మీదుగా దయచేయమనిచెప్పిరమ్మన్నారండీ" అన్నాడు. మాధవరావుకు యేమీ తోచలేదు. రాత్రి భార్యకు క్లబ్బుకు పోనని వాగ్దానంచేసి యీపూట పోవడానికి ఆతని మనస్సు నెనుకదీసింది. క్లబ్బుకేరు తలుచుకుంటేను, అందులో ప్రియమిత్రుడు రమ్మని కబురుపంపి లేను రాననడానికి ఆతనిమనస్సు తలగడించిపోయింది. కానేపు నిస్తబ్ధుడై క్లబ్బుకు పోదాము పోదాము అని ఉరుకులుపెట్టే చిత్తాన్ని యెట్లో బిగపట్టుకొని మొఖం వాల్చుకొని, "నేనీదినం క్లబ్బుకురాననిచెప్పు" అని చెప్పి పంపాడు. లోనుండి ఆమాటలు శ్రద్ధతో వినుచున్న సత్యవతి తనపెనిమిటి మనస్సు తిరిగిందని సంతోషంతో పొంగిపోయింది. కాని ఆమె సంతోషం యెంతోనేపు నిలుపలేదు భగవంతుడు. జవానుపోయి చెప్పగానే పాపము మాధవరావుగారికి యేమి అస్వస్థగా ఉన్నదో క్లబ్బుకురానన్నారుట అని తానే కారు వేసుకొని చూడటానికి వచ్చాడు క్షణంలో డాక్టరునాయుడుగారు. నాయుడుగారు రాగానే 'రాండి రాండి' అని

ఎదురు బోయి చేయబట్టుకొని కుర్చీలో కూర్చుండచే శాడు మాధవరావు.

“ఓహో! మీరు ఈదినం క్లబ్బుకు రానంటే ఏదో అస్వస్థతగా ఉన్నదని చూడడానికి వస్తే మీరు యెదు రొక్కని స్వాగతాలిస్తున్నారే! అయితే క్లబ్బుకు యెం దుకు రారు?” అన్నాడు డాక్టరు.

మాధవరావుకు యేమి చెప్పడానికి తోచలేదు. క్లబ్బుకుపోకపోవడం తనకే నా మనస్ఫూర్తిగా హితకర మైన విషయం కాకపోవడంచేత ఏదో తడుముల్లాడుతూ, “నెలనెలహక్లబ్బుకర్చుజాస్తే అవుతున్నదండీ, అందుచేత” అన్నాడు. “హా! హా! హా! ఆదాలోపడ్డారు. ఏమిటి చెప్పరు? జనానావారి హుకుం గాబో” అన్నాడు నా యుడు. మాధవరావు మానం అర్థాంగికార మన్నట్టుగా నిరుత్తరుడైనాడు.

డాక్టరు గోపాలస్వామి నాయుడు ఆబ్జాక్రీ డిపార్టుమెంటును పోషించడానికి పూనుకున్న మహా పురుషులలో ఒకడు. కాబట్టి భార్యమందలింపులు ఆత నికి నిత్యపాఠం. అందువల్ల నిత్యం వేళతప్పకుండా క్లబ్బు కు హాజరయ్యే మాధవరావు క్లబ్బుకు రాననడానికి భార్య పోతే కారణమని ఆతని త్రాసుబోతుబుద్ధికి క్షణంలో తోచింది. కాబట్టి మాధవరావు మానం తన ఊహను బల పరిచినందున “మన ఆడగులగోలేకాని క్లబ్బుకు పోయి నందువల్ల పోయేదేమున్నదండీ. కాశేపు గులాసా, కాశే పుఆనందం, కాశేపుహాయి. ఈ వెళవకొంపలో ఉద యాస్తమానం కూర్చుంటే మనిషికి వెట్టెత్తిపోదా. అం దులో మావంటివాళ్లకైతే ఏమందు లియ్యడమో, ఏకే సులు చూడడమో ఉంటుంది గనక పోకపోయినా పొద్దు పోతుంది. మీరు యితర వ్యాపారమేమీ లేనివారు గూడాను, పొద్దుపోయేదెట్లా? శ్రోత్రియందారులే. మీరుగూడా యిట్లా క్లబ్బుకర్చులకు వెనుదీస్తే మన దేశంలో సానైటీలు ఎట్లానిలుస్తాయి? రండి, క్లబ్బుకు పోదాము. సగం కర్చు నేనైనా భరిస్తా” నన్నాడు డాక్టరు.

మంచిదైనా చెడుదైనా ఒక సంఘంలోగాని ఒక మనిషితోగాని ఒక వ్యాపారంలోగాని పరిచయం

కలుగచేసుకున్న తర్వాత దానితో శీఘ్రంగా సంబంధం వదులుకోడం మనిషికి సాధ్యమైన పనిగాదు. అందులో క్లబ్బులోని క్రీడా వినోదాలకూ ఆహారవిహారాలకు సాంస్కృతికంగా అలవాటుబడ్డ మాధవరావు, నాయుడు వంటి ప్రియ స్నేహితుడు వచ్చి రమ్మని బలవంత పెట్టుంటే రాననడా నికి యెట్లా సాధ్యమాతుంది. డాక్టరుగారికి యేమీ బదులుచెప్పకుండానే మెల్లగా పిల్లివలె వంటయింట్లోకి బోయి “యేమి డాక్టరుగారు క్లబ్బుకురమ్మని బలవంత పెట్టున్నారు. ఒక్కమాటువెళ్లి క్షణంలోవస్తా” నన్నాడు. సత్యవతి యేమీ మాట్లాడలేదు. ఆమె విశాలనేత్రాలు కన్నీటితో తొణికిసలాడుతుండగా ఒక్కమాటు భర్త వంక దీనంగా చూచి తలవంచుకుంది. ఆ సమయంలో సత్యవతిముఖాన ప్రతిబింబించిన విషాదచ్ఛాయలు ఆమె హృదయవేదనను వెల్లడించినవి. కాని మాధవరావు ఆమె ఉమ్మలికం గ్రహించలేదు. నేను క్లబ్బుకు పోతానన్న పప్పుడల్లా నీముఖం యిట్లాగే మాడుతుంటుం దన్నట్టుగా అసహ్యభావంతో ఆమెవంక చూచి నిర్లక్ష్యంగా డాక్టరు గారితో వెళ్లి కారు యెక్కాడు.

౩

దుర్వ్యసనలాలసులను లొంగదీయడానికి తల్లి దండ్రులు సమర్థులుగారు; ఉపాధ్యాయులు సమర్థులు గారు; భార్యలు సమర్థులుగారు; బంధుజనులు సమర్థులు గారు. దీనికి భగవద్దత్తమైన మహామధమొక్కటే. అది దారిద్ర్యము. జైషభమునకు అనుపానం తోడు చేసి నట్లుగా భగవంతు డొకప్పుడు యీదారిద్ర్యమునకు రోగ మునుగూడ జోడుచేసి మింగిస్తుంటాడు యిట్టివారిచేత. ఇకనేమున్నది? ఈరెండు జోడైతే ఆటకట్టు. మాధవ రావు ఒక్కమాటుగా ఈజైషభానుపానములకుగురై నాడు. పగలు ఆహారనియమం, రాత్రులు నిద్రానియమం పాటించకుండా చెడతిని చెడతిరగడంచేత అజీర్ణవ్యాధి పట్టుకున్నది. సామ్మంతా ఇచ్చవచ్చినట్టుగా వెచ్చ బెట్టడంచేత చేతిలో చిల్లిగవ్వలేదు. దుర్వ్యసనం, నిర్వ్యాపారం అంటే సామాన్యమా మటి? గొప్పగొప్ప సంస్థానాధిపుల సంస్థానాలు సైతము నిప్పచ్చరమైనాయి. ఇక మాధవరావు ఆస్తి నశించడ మొకలెక్కా? ఇప్పుడు

మాధవరావుకాపురము పశువులపాకలో. అదైనా ఋణ దాతలు పిల్లలు గలవాడని అనుగ్రహించి యిచ్చినదే. కాపురం యెత్తుపడటంతోపాటు మాధవరావుగూడా యెత్తుబడ్డాడు. జబ్బుచేత దిగులుచేతగూడా అతను బయటికి పోవడంలేదు. దేహరుజ, మనోరుజ లేనివాడికి యింట్లో ఉన్నా ఆనందమే, బయటికిపోయినా ఆనందమే కాని, అన్నివిధాల క్రుంగిపోయినవాడికి సంతోషం యెక్కడినుంచి వస్తుంది? జరుగుబాటు తక్కువైన కొద్దీ చీకాకు యెక్కువైంది మాధవరావుకు. భార్యను చూస్తే అసహ్యము, బిడ్డలనుచూస్తే అసహ్యము. పాపం! తండ్రిని చూడగానే భయంతో బల్లులవలె గోడకంటుకు పోతారు పిల్లలు. ఇట్లా ఉన్నా రోజూ యేదోనెపాన వాళ్లకు దెబ్బలుతప్పవు. ఇక సత్యవతి అగచాట్లకు అంతు లేదు. డబ్బులేకపోయినా, ఆరోగ్యంలేకపోయినా యిప్పటికీ దినుసుదినుసు తిండలమీదా అపేక్ష మాధవరావుకు. ఆకోరిక యేదోవిధంగా కొంచెమైనా తీరిననాడు ఒక మాదిరిగా ఉంటాడు. పూర్తిగా పూర్ణానుస్వారం ఆయెనా, ఆరోజున ఉన్నది సత్యవతి దురవస్థ. నరుడికి ఇతరుల తప్పును తుమించడం కష్టంగాదు. వాళ్లయందు కనికరంగలిగో, తనకు పేరువస్తుందనో, తుణుంబో యితరుల లోపాలను తుమిస్తాడు. కాబట్టి నిజమైన కష్టం తన తప్పును తుమిరిచుకోడంలోనే ఉంది. ఇదిగో నీవీతప్పు చేశానంటే, పోనీలే అనడం, ఇదిగో నీవీతప్పుచేశావంటే మండి పడిపోవడం మనుష్యసామాన్యం. ఈ సైజం మాధవరావులో యిప్పుడు ప్రకోపించింది. విశ్వర్యంతో తులతూగుతున్న కాపురాన్ని ఇంత నిప్పచ్చరంగా చేసింది తాననీ, తానేమీ సంపాదించకపోయినా కొంచెం మెలకువగా ప్రవర్తించినట్లయితే తనతరంలోనే గాకుండా తన పుత్రపౌత్రులతరంలో గూడా దారిద్ర్యాన్ని కళ్ల చూడవలసిన పనిలేదనీ మాధవరావుకు బాగా తెలుసు. ఈవేదనతో అతనికి నిశలుపవళ్లుగా వేగి పోతున్నాయి. కాబట్టే యితరులవల్లగూడా యీ వేదనాకరములైనమాటలు పడటానికి అతను సహించలేకుండా ఉన్నాడు. ఏమాత్రమైన చనువుగా మాట్లాడితే భార్యనోట యీమాటలువస్తాయేమోనని అతనికి భయం

కనుక తానుచేసినలోపం కమ్మకోడానికీ, తన్ను భార్య లాఘవంచేయకుండాఉండటానికీ కాకుండా యిట్లాచేశారేనని అడగటానికై నావీలుగాకుండాఉండటానికీ, యింకా యేమేమి ఊహలు మనస్సులో పెట్టుకొనో కసిబోక కారాడుతుంటాడు మాధవరావు సత్యవతిని. సత్యవతి మానవతి. ఏసితిలోనై నా భర్తమనస్సు నొప్పించడం ఆమె ఉద్దేశ్యంగాదు. నాభర్తకు మంచిబుద్ధిస్తే మంచిగా ఉండడా? ఇది దైవవిధి. కలిమినాడు ఆతనితో కాపురం చేసి లేమినాడు లేచిపోతాననడం సాధ్యభర్తమా అని సత్యవతి ఆస్తి పోయిపోకుండా ఉన్నస్థితిలో పాడు చేయకండని వేడుకొనేదికాని, పూర్తిగా పోయినతరువాత పల్లెత్తలేదు. అతనికి జబ్బుకూడా చేసినతరువాత బొత్తిగా ఆతలంపే మానుకున్నది. కడచిపోయిన సంగతులు ప్రస్తావించి అతని మనస్సు కలంచినచో, అతని వ్యాధి ప్రబలమాతుందని ఆమెకు భయం. బిడ్డలకైనా తనకైనా మానుకొని ఏదోవిధంగా పెనిమిటికి కావలసిన ఆహారపానీయాలూ, ఔషధాలూసమహర్చి అతనిమనస్సు సంతృప్తిపరచి దేహమనోవ్యాధులనుండి అతనిని ముక్తి నొందించడమే ఆమెలక్ష్యం. ఈవిధంగా పతిని పరిచ రిస్తూ “అభిలదుఃఖిరోగార్తుల కామధంబు ! భార్యయె చూనె” అన్న భారతమహావాక్యమును సాగ్ధకం జేస్తున్నది సత్యవతి.

౪

పగలు మూడుగంటలు దాటింది. సత్యవతి అప్పటికప్పుడే పాలుప్రాయ్యమీద నెచ్చబెట్టి కాఫీనీళ్లు వడగట్టుతున్నది. మాధవరావు అప్పుడే పగటినిద్రబోయి లేచి ఆవలించుకుంటూ ఒళ్లు విఱుచుకుంటూ వచ్చి ‘వట్టి కాఫీనా’ అన్నాడు.

- “అయితే యేమి చేయను: ఉప్పా చేయనా?”
- “భూ; వద్దు.”
- “పోనీ దోసె వేయనా?”
- “తగలెయ్, నేర్పావు నెఱవపిండివంటలు?”
- “అయితే ఏమిచేయమంటారు?”
- “పకోడీలు.”

“అయ్యో నెయ్యి లేదే.”

“ఎప్పుడూ లేవన్నయేదే.”

“రాత్రికి పొటాపొట్టిగా సరిపొయ్యేట్టున్నది. ఆకాస్తా యిప్పుడు కర్చుబెట్టుకుంటే యీరాత్రి యెట్లాగడుస్తుంది? ఇవ్వాళిటి కట్లాగైనా కాఫీపుచ్చు కొండి; రేపు తప్పకుండా పకోడీలు చేస్తా.”

“అయితే తేపే త్రాసుతాలే ఆకాఫీగూడా.”

“అయితే యీచేసినకాఫీ యేమిచేయను?”

“నీముఖాన పోసుకో.”

సత్యవతికి కళ్లనీళ్లు గిట్టిన దిరిగాయి. అప్రయత్నంగా కొన్ని చుక్కలు నేలమీదగూడాబడ్డవి. మాధవరావు ఆకన్నీళ్లుమాచి మఱితమండిపడుతూ “ఆయేడు స్తూయిచ్చేకాఫీ నాకక్కలేదు” అంటూ దబదబా షర్టు తొడుక్కొని ఉత్తరీయం వేసుకొని యెక్కడికో వెళ్లిపోయినాడు. పెనిమిటి కోపంవచ్చి వెళ్లిపోవడంమాచి “కాఫీత్రాగి మఱీవెళ్లం” డని అడ్డఅడ్డాలవచ్చి బ్రతిమలాడింది సత్యవతి. కాని చేతితో ఆమెను ఒక్కత్రోపు తోసి వెళ్లిపోయినాడు మాధవరావు.

భార్యచేసిన వివిధోపచారాలచేత కాస్తరక్కొన్నతరువాత మాధవరావు బహుకువెళ్లడం యిదే మొదలు. పాపం! మాధవరావుజిహ్వా పసితనంనుండి చవియైన తిండ్లకు అలవాటుపడ్డది. గతగతలాడేట్టువేయించినకూరా గడ్డపెరుగూ దప్ప ఉడికినకూరా నిలికిన మజ్జిగా అతడు జిహ్వామీద పెట్టుకొని యెఱుగడు. కాఫీ క్లబ్బుల్లో చిఱుతిండ్లు మరగిన తరువాత ఆతని జిహ్వాచాపల్యం మఱీ విస్తరించింది. మనుష్యు లేయింద్రియచాపల్యమునైనా అరికట్టగలరు గాని జిహ్వాంద్రియచాపల్యంమాత్రం జయించలేరు. అందులో కొంతకాలం చెడతిన్నవాళ్లు మానుకోడమంటే అది మఱీ అసాధ్యమైన విషయం. కాబట్టి మాధవరావు రోగంతో దారిద్ర్యంతో క్రుంగిపోతూ మంచంలో లేవలేక పడిఉన్నా అతని చిత్తం క్లబ్బుల్లోని నానావిధ రుచ్యభక్ష్యాలలోను విహరిస్తుండేది. కనుకనే ఆతను నేడు భార్యమీద కోపంవచ్చి అడుగు వీధిలో

బెట్టగానే సరాసరి నలేశయ్యరు లక్ష్మీవిలాస కాఫీ క్లబ్బుకు నడిపించిం దతనిని చిత్తం. మాధవరావు సగం ముక్కలుఆస్తి యీక్లబ్బు యజమానికే చెందింది. మాధవరావువంటి శ్రీమంతులు అభిమానించబట్టె ముఱీకితుంపమాత్ర ద్వితీయుడై వచ్చిన నలేశయ్యరు యెల్లొక్క పంకాలతోనూ, వీవనలతోను, దీపాలతోను శోభాయమానంగా వెలిగిపొయ్యే ఒక గొప్ప కాఫీక్లబ్బుకు యజమానియై ఛేరైనా దిగకుండా శ్రీమంతులతో సల్లాపాలాడుతున్నాడు.



“నలేశయ్యరూ! నాకు యివ్వాళ మిక్లబ్బులో టిఫిన్ యిప్పించూ” అన్నాడు ప్రాధేయపూర్వకంగా మాధవరావు.

“దుడ్డు తెస్తేవా.”

“లేదు.”

“దుడ్డు లేకపోతే టిఫిన్ యెట్లా వస్తుందయ్యా?”

“నీదయ, యెట్లా యిచ్చినా సరే.”

“అయితే నాక్లబ్బులో నొకరుగా ఉండు. రోజూ కాఫీ యిడ్డీ పకోడా బూందీ మస్తుగా యిస్తును.”

మాధవరావువద్ద వందలువందలకు బిల్లు చేసి ఆతనికొంప దోచేసిన అయ్యరు మాధవరావుకుచేసిన సత్కార మిద్ది. నిజంగా పౌరుషశాలియైన మగవాడికి యింతకంటే అవమానకరమైన సంగతి యింకొకటి లేదు. కాని వివిధ దుర్వ్యసనాలచేత మనుష్యత్వం చచ్చిపోయిన మాధవరావు కీమాటలోనున్న అవమానం ద్యోతకంకాలేదు. పైగా తనకు కాఫీ ఫలహారం యివ్వకుండా తిప్పలుబెట్టుతున్న భార్య కిది తెగినశాస్తి అనుకున్నాడు. “అట్లాగే చేస్తాను అయ్యరూ” అన్నాడు. మాధవరావు తెలివిమాలినతనానికి తాంబూలపుగార పట్టిన పండ్లు కనపడేట్టుగా ఒక్కవికృతపునవ్వు నవ్వి అయ్యరు “అయితే తేపు ప్రొద్దుటినుంచీ నొకరీకి రా” అని, “అరే పయ్యన్, ఒక కాఫీ శేరు పకోడా, ఒక కప్పు కాఫీ యీయన కియ్య”మని నొకరుకు ఉత్తరువుచేశాడు అయ్యరు.

మాధవరావు బ్రహ్మానందభరితుడైనాడు. లక్ష్మీ విలాసక్లబ్బులోని ఘాటుకాఫీ, కమ్మనిపకోడీ రుచి చూచి సంవత్సరమైంది మాధవరావుకు. కనుక నాకరీ పిల్లవాడు తెచ్చిన కాఫీపకోడీలు తుణుణులో మటు మాయంచేసి తృప్తిపిదీరక పదార్థాలవంకా పయ్యన్వంకా గుటకలుమింగుతూ చూచాడు. కాని ప్రయోజన మేమున్నదీ? మొదట అయ్యరువారి శాంక్షన్ ఎంతో అంతే.

౬

కడచిన దినం మొగుడు కోపంచేత కాఫీ త్రాగ కుండా వెళ్లినందున యీపూట పెంపలకడనే కాఫీ పెసరట్టూ చేసిద్దామని రోజూకంటే ముందుగా లేచి సత్యవతి అదేప్రయత్నం చేస్తున్నది. ఆరోజు నటే శయ్యరు హోటల్లో నాఖరీకి వస్తానని చెప్పివచ్చాడు గాన త్వరగా నిద్రలేచాడు మాధవరావు. రోజూ యెనిమిదిగంటలైనా లేపితేనేగాని నిద్రలేవని పెనిమిటి నాడు అంతప్రాద్దున్నే లేవడం, వేగంగా మొఖం కడు క్కోటం చూచి నేడుగూడా కాఫీ పుచ్చుకోకుండా వెళ్లుతాడేమోనని భయపడి, “కాఫీ దోసేగూడా తయారైంది; ఒక్కతుణుణులో యిస్తాను, ఎక్కడికీ పోబోకండి” అన్నది సత్యవతి.

“నీ ముప్పికాఫీ నా కక్కర్లేదు.”

“ఏదో ఉన్న కాఫీ యిస్తాను. ఇంతకంటే మంచి కాఫీ యెట్లా వస్తుంది?”

“నేను లక్ష్మీవిలాస క్లబ్బులో పుచ్చుకుంటా.”

“డబ్బు?”

“డబ్బు అక్కర్లేదు.”

“డబ్బు లేకుండానే, ఊరికే యిస్తారా?”

“ఊరికే గాదు.”

“కాక?”

“అక్కడ నాకరీకి కుదిరా.”

“ఆ ఆ, ఏమినాకరీ?”

“కాఫీ హోటల్లో యేమి నాకరీ లుంటాయో అదే.”

“ఏమి, చిప్ప దొప్ప కడిగేనాకరీనా?”

“ఆ, నీకు శాస్త్రచేదామనే యీ నాకరీకి ఒప్పు కున్నా.”

కొట్లకు వోర్చింది. తిట్లకోర్చింది. పస్తులకోర్చింది. దరిద్రానికోర్చింది. యీ అవమానానికి ఓర్చడం దుస్సహమైపోయింది సత్యవతికి. “ఆ ఆ, పూలమ్మిన ఊళ్లొకట్టె.....” మాట పూర్తిగాలేదు. అవమానంతో దుఃఖంతో గుండెలమీద చేయివేసుకొని వెనక్కు విఱుచుకొని పడ్డది సత్యవతి. మాధవరావు ఒళ్లు మండిపోయింది. “ఈహిస్తీరియరోగుల కివోవేషం! ఏమాట విన్నా కొయ్యాలె బిగుసుకుపోతారు.” అని విసుక్కుంటూ కాలితో ఆమె నొకతాపుతన్ని ఆలస్యమైతే అయ్యరేమంటాడో అనుకుంటూ దొడ్లొకటి పోయి చెంబుతో నీళ్లు దెచ్చి మొఖాన కొట్టాడు. తెలిచి లేచి. పట్టిమాచాడు; దొర్లించాడు; పొర్లించాడు. ఏముందీ? వట్టికొయ్య!

“అయ్యో! అయ్యో! సత్యవతి! సత్యవతి! నాకే శాస్త్రచేశావా? నన్ను అభాగ్యుణ్ణి చేసిపోయినావా?” అని గుండెలు బాదుకుంటూ ఆకట్టెమీదపడి భోరు మన్నాడు మాధవరావు;—అతనితో బాటు పిల్లలు.